

# OFFIZIELLE MITTEILUNGEN

## ***DFB-Bundestag***

### **Außerordentlicher DFB-Bundestag**

Gemäß § 29 Nr. 1. der DFB-Satzung hat das DFB-Präsidium für Freitag, 8. September 2006 (Beginn 11.00 Uhr), einen außerordentlichen DFB-Bundestag in das Congress Center Messe, Ludwig-Erhard-Anlage 1, in Frankfurt/Main einberufen.

Die Tagesordnung umfasst folgende Punkte:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Stimmberchtigten und Bestimmung der Wahlprüfungskommission
3. Nachbetrachtung zur FIFA Fußball-Weltmeisterschaft 2006
4. Ende der Amtszeiten des Präsidenten und des Geschäftsführenden Präsidenten gemäß § 59a der DFB-Satzung
  - a) Entlastung des Präsidenten und des Geschäftsführenden Präsidenten
  - b) Neuwahl des Präsidenten
5. Spielklassenstrukturreform und Verbandsstrukturreform
  - a) Anträge auf Satzungsänderungen
  - b) Andere Anträge
6. Einführung einer B-Junioren-Bundesliga
  - a) Anträge auf Satzungsänderungen
  - b) Andere Anträge
7. Anträge auf Satzungs- und Ordnungsänderungen infolge FIFA-Vorgaben
  - a) Umsetzung des Artikels 55 des FIFA-Disziplinarreglements (Nicht-Diskriminierung)
  - b) Anpassung an FIFA-Statuten
8. Satzungsänderungen: §§ 39 und 40
  - a) Erhöhung der Zahl der Beisitzer
  - b) Berufung von Beisitzern in die Rechtsorgane des DFB anstelle von Wahlen
9. Ehrungen
10. Anfragen und Mitteilungen.

Die Zusammensetzung des Bundestages, die Bestimmungen über das Stimmrecht und die Zahl der Delegierten sowie die Kostenregelung ergeben sich aus den §§ 21 bis 23 der DFB-Satzung.

## ***DFB-Präsidium***

### **Ehrungen**

Das DFB-Präsidium verlieh die DFB-Verdienstnadel an:

**Berliner Fußball-Verband:** Lothar Cichy (Berlin), Gabriele Rehberg (Berlin).

**Landesfußballverband Mecklenburg-Vorpommern:** Dieter Marquardt (Rostock).

**Fußball-Verband Sachsen-Anhalt:** Gerhard Bude (Halle).

### **Preisträger der Fritz-Walter-Medaille**

Das Präsidium des Deutschen Fußball-Bundes hat die Preisträger für die Fritz-Walter-Medaille 2006 festgelegt. Die „Nachwuchsspieler der Saison“, so das offizielle Prädikat, wurden von einer Jury ausgewählt, der DFB-Vertreter aus Präsidium, Jugendausschuss und Trainerstab angehören. Die Fritz-Walter-Medaille in Gold 2006 erhielten Anna Blässe (FF USV Jena, Juniorinnen), Lars Bender (TSV München 1860, Jahrgang 1989), Sergej Evljugkin (VfL Wolfsburg, Jahrgang 1988) und Kevin-Prince Boateng (Hertha BSC Berlin, Jahrgang 1987).

Die Preisverleihung erfolgte am 16. August im Rahmen des Länderspiels der Nationalmannschaft gegen Schweden in Gelsenkirchen. Mit den Auszeichnungen, die im Jahr 2005 erstmals verliehen wurden und mit Preisgeldern für die ausbildenden Amateur-Vereine der Talente verbunden sind, werden Akteure aus Junioren-Nationalmannschaften des DFB für hervorragende Leistungen auf und außerordentliches Verhalten neben dem Spielfeld gewürdigt.

Die Gewinner der Fritz-Walter-Medaille im Jahr 2006:

#### **Juniorinnen**

**Gold** Anna Blässe (FF USV Jena, Jahrgang 1987)

**Silber** Nadine Kessler (1. FC Saarbrücken, Jahrgang 1988)

**Bronze** Stefanie Draws (FFV Neu-Brandenburg, Jahrgang 1989)



#### **Junioren**

Jahrgang 1989 (U 17)

Gold Lars Bender (TSV München 1860)

Silber Marco Marin (Borussia Mönchengladbach)

Bronze Sven Bender (TSV München 1860)

Jahrgang 1988 (U 18)

Gold Sergej Evljuguskin (VfL Wolfsburg)

Silber Alexander Eberlein (TSV München 1860)

Bronze José-Alex Ikeng (VfB Stuttgart)

Jahrgang 1987 (U 19)

Gold Kevin-Prince Boateng (Hertha BSC Berlin)

Silber Robert Flessers (Borussia Mönchengladbach)

Bronze Daniel Adlung (SpVgg. Greuther Fürth).

## **DFB-Schiedsrichter- Ausschuss**

### **Die DFB-Schiedsrichter/innen in der Saison 2006/2007**

#### **FIFA-Schiedsrichter**

Herbert Fandel, Dr. Helmut Fleischer, Thorsten Kinßöfer, Knut Kircher, Dr. Markus Merk, Florian Meyer, Peter Sippel, Wolfgang Stark, Dr. Franz-Xaver Wack, Michael Weiner.

#### **FIFA-Schiedsrichter-Assistenten**

Harry Ehing, Sönke Glindemann, Peter Henes, Carsten Kadach, Heiner Müller, Jan-Hendrik Salver, Markus Scheibel, Detlef Scheppe, Christian Schräder, Volker Wezel.

#### **FIFA-Schiedsrichterinnen**

Christine Beck, Christine Frai, Elke Günthner, Bibiana Steinhaus.

#### **FIFA-Schiedsrichter-Assistentinnen**

Miriam Dräger, Moiken Jung, Inka Müller, Martina Storch-Schäfer.

#### **Bundesliga-Schiedsrichter**

Dr. Felix Brych, Dr. Jochen Drees, Herbert Fandel, Dr. Helmut Fleischer, Peter Gagelmann, Manuel Gräfe, Michael Kempter, Thorsten Kinßöfer, Knut Kircher, Dr. Markus Merk, Florian Meyer, Günter Perl, Babak Rafati, Markus Schmidt, Marc Seemann, Peter Sippel, Wolfgang Stark, Dr. Franz-Xaver Wack, Lutz Wagner, Michael Weiner.

#### **Bundesliga-Schiedsrichter-Assistenten**

Christoph Bornhorst, Mark Borsch, Roland Greth, Walter Hofmann, Robert Kampka, Guido Kleve, Josef Maier, Dirk Margenberg, Harald Sather, Thorsten Schiffner, Alexander Schlutius, Christian Soltow, Sascha Thielert, Kai Voss, Stefan Weber.

#### **Schiedsrichter der 2. Bundesliga**

Matthias Anklam, Deniz Aytekin, Ralf Brombacher, Christian Dingert, Christian Fischer, Thomas Frank, Norbert Grudzinski, Holger Henschel, Markus Kuhl, Stefan Lupp, Mike Pickel, Michael Sahler, Georg Schalk, Stefan Schempershauwe, Christian Schößling, Thorsten Schriever, André Stachowiak, Wolfgang Walz, Tobias Welz, Guido Winkmann.

#### **Schiedsrichter-Assistenten der 2. Bundesliga**

Marco Achmüller, Frederick Assmuth, Christian Bandurski, Marcel Bartsch, Torsten Bauer, Rainer Bippen, Arno Blos, Tobias Christ, Malte Dittrich, Michael Emmer, Kuno Fischer, Marco Fritz, Thomas Gerber, Thomas Gorniak, Markus Häcker, Robert Hartmann, Daniel Iaccarino, Patrick Ittrich, Thorsten Joerend, Stephan Kammerer, Michael Karle, Volker Kleenlof, René Kunsleben, Christian Leicher, Thomas Metzen, Karl-Josef Metzger, Giuseppe Palilla, Markus Pflaum, Marek Preuß, Stefan Schlott, Karl-Markus Schumacher, Markus Sinn, Florian Steinberg, Bibiana Steinhaus, Tobias Stieler, Ralf Viktora, Tino Wenkel, Frank Willenborg, Markus Wingenbach, Felix Zwayer.

#### **Schiedsrichterinnen der Frauen-Bundesliga**

Christine Beck, Miriam Dräger, Elke Fehlow, Christine Frai, Elke Günthner, Riem Hussein, Moiken Jung, Monique Klauß, Anja Kunick, Marija Kurtes, Inka Müller, Daniela Schneider, Tanja Schneider, Christiane Schönfeld, Nicole Schumacher, Bibiana Steinhaus, Martina Storch-Schäfer, Marina Wozniak.

#### **Schiedsrichterinnen der 2. Frauen-Bundesligen**

Anita Cohan, Christina Fries, Katrin Gathmann, Annett Grußer, Angela Hahn, Christina Jaworek, Sandra Jung, Doris Kausch, Eva Kirschbaum, Daniela Klein, Sandy Kuchmann, Silke Lüken, Katja Mattig, Imke Meinerling, Kathrin Meingast, Ina Michel, Sandra Pansch, Katrin Rafalski, Andrea Rath, Nadine Scheller, Melanie Schönfeld, Christiane Söder, Kim-Jana Trenkner.

#### **Regionalliga-Schiedsrichter**

Marco Achmüller, Christian Bandurski, Marcel Bartsch, Torsten Bauer, Rainer Bippen, Arno Blos, David Bornhöft, Mark Borsch, Tobias Christ, Malte Dittrich, Kuno Fischer, Marco Fritz, Thomas Gerber, Thomas Gorniak, Roland Greth, Robert Hartmann, Walter Hofmann, Thorsten Joerend, Robert Kampka, Michael Karle, Matthias Kristek, René Kunsleben, Christian Leicher, Josef Maier, Thomas Metzen, Karl-Josef Metzger, Mike Otte, Giuseppe Palilla, Markus Pflaum, Alexander Schlutius, Karl-Markus Schumacher, Florian



Steinberg, Bibiana Steinhaus, Tobias Stieler, Sascha Thielert, Stefan Trautmann, Ralf Viktora, Tino Wenkel, Frank Willenborg, Markus Wingenbach, Felix Zwyer.

#### Schiedsrichter der A-Junioren-Bundesligen

Norman Andreas, Nikolaus Athanassiadis, Florian Benedum, Stefan Brauer, Jochen Braun, Bastian Dankert, Christian Erbs, Thomas Färber, Tobias Fett, Till Franke, Marc Frömel, René Hammer, Lars Heitmann, Jens Helming, Tobias Helwig, Björn Hinrichs, Martin Hoffmann, Timo Ide, Patrick Ittrich, Robert Kempfer, Matthias Klatte, Steffen Krah, Manuel Kunzmann, Matthias Lämmchen, Simon Marx, Thomas Münch, Kevin Oje, Lothar Ostheimer, Marek Preuß, René Rohde, Dominik Schaal, Stefan Schlott, Andreas Schönfelder, Raphael Seiwert, Daniel Siebert, Thomas Stein, Florian Steuer, Waldemar Stor, Karl Valentin, Matthias Zacher.

### **DFB-Ausschuss für Frauenfußball**

#### **Terminliste der Frauen-Bundesliga Spieljahr 2006/2007 - Vorrunde**

##### **10. September 2006 (So.) - 1. Spieltag**

VfL Wolfsburg - 1. FFC Frankfurt	11.00 Uhr
SC Freiburg - TSV Crailsheim	14.00 Uhr
FC Bayern München - Hamburger SV	11.00 Uhr
FCR 2001 Duisburg - SC 07 Bad Neuenahr	11.00 Uhr
FFC Heike Rheine -	
FFC Brauweiler Pulheim	11.00 Uhr
SG Essen-Schönebeck -	
1. FFC Turbine Potsdam	14.00 Uhr

##### **17. September 2006 (So.) - 2. Spieltag**

FFC Brauweiler Pulheim -	
FCR 2001 Duisburg	14.00 Uhr
SC 07 Bad Neuenahr -	
FC Bayern München	14.00 Uhr
Hamburger SV - SC Freiburg	11.00 Uhr
TSV Crailsheim - SG Essen-Schönebeck	14.00 Uhr

##### **1. Oktober 2006 (So.)**

1. FFC Frankfurt - FFC Heike Rheine	11.00 Uhr
-------------------------------------	-----------

##### **3. Oktober 2006 (Di.)**

1. FFC Turbine Potsdam - VfL Wolfsburg	14.00 Uhr
--	-----------

##### **8. Oktober 2006 (So.) - 3. Spieltag**

VfL Wolfsburg - FFC Heike Rheine	11.00 Uhr
SC Freiburg - SC 07 Bad Neuenahr	14.00 Uhr
FC Bayern München -	
FFC Brauweiler Pulheim	11.00 Uhr
FCR 2001 Duisburg - 1. FFC Frankfurt	11.00 Uhr
1. FFC Turbine Potsdam - TSV Crailsheim	11.00 Uhr
SG Essen-Schönebeck - Hamburger SV	14.00 Uhr

##### **15. Oktober 2006 (So.) - 4. Spieltag**

FFC Brauweiler Pulheim - SC Freiburg	14.00 Uhr
SC 07 Bad Neuenahr -	
SG Essen-Schönebeck	14.00 Uhr
Hamburger SV - 1. FFC Turbine Potsdam	14.00 Uhr
TSV Crailsheim - VfL Wolfsburg	11.00 Uhr
FFC Heike Rheine - FCR 2001 Duisburg	11.00 Uhr
1. FFC Frankfurt - FC Bayern München	11.00 Uhr

##### **28. Oktober 2006 (Sa.) - 5. Spieltag**

1. FFC Turbine Potsdam -	
SC 07 Bad Neuenahr	14.00 Uhr

##### **29. Oktober 2006 (So.)**

VfL Wolfsburg - FCR 2001 Duisburg	14.00 Uhr
SC Freiburg - 1. FFC Frankfurt	14.00 Uhr
FC Bayern München - FFC Heike Rheine	11.00 Uhr
TSV Crailsheim - Hamburger SV	11.00 Uhr
SG Essen-Schönebeck -	
FFC Brauweiler Pulheim	14.00 Uhr

##### **5. November 2006 (So.) - 6. Spieltag**

FFC Brauweiler Pulheim -	
1. FFC Turbine Potsdam	11.00 Uhr
SC 07 Bad Neuenahr - TSV Crailsheim	14.00 Uhr
Hamburger SV - VfL Wolfsburg	14.00 Uhr
FCR 2001 Duisburg - FC Bayern München	11.00 Uhr
FFC Heike Rheine - SC Freiburg	11.00 Uhr
1. FFC Frankfurt - SG Essen-Schönebeck	11.00 Uhr

##### **12. November 2006 (So.) - 7. Spieltag**

VfL Wolfsburg - FC Bayern München	14.00 Uhr
SC Freiburg - FCR 2001 Duisburg	14.00 Uhr
Hamburger SV - SC 07 Bad Neuenahr	14.00 Uhr
TSV Crailsheim - FFC Brauweiler Pulheim	14.00 Uhr
1. FFC Turbine Potsdam - 1. FFC Frankfurt	14.00 Uhr
SG Essen-Schönebeck - FFC Heike Rheine	14.00 Uhr

##### **25. November 2006 (Sa.) - 8. Spieltag**

FFC Brauweiler Pulheim - Hamburger SV	17.00 Uhr
FCR 2001 Duisburg -	
SG Essen-Schönebeck	18.00 Uhr

##### **26. November 2006 (So.)**

SC 07 Bad Neuenahr - VfL Wolfsburg	14.00 Uhr
FC Bayern München - SC Freiburg	14.00 Uhr
FFC Heike Rheine -	
1. FFC Turbine Potsdam	14.00 Uhr

##### **3. Dezember 2006 (So.) - 9. Spieltag**

VfL Wolfsburg - SC Freiburg	11.00 Uhr
SC 07 Bad Neuenahr -	
FFC Brauweiler Pulheim	14.00 Uhr
Hamburger SV - 1. FFC Frankfurt	14.00 Uhr
TSV Crailsheim - FFC Heike Rheine	11.00 Uhr
1. FFC Turbine Potsdam -	
FCR 2001 Duisburg -	
SG Essen-Schönebeck -	
FC Bayern München	14.00 Uhr



**10. Dezember 2006 (So.) - 10. Spieltag**

VfL Wolfsburg - FFC Brauweiler Pulheim	14.00 Uhr
SC Freiburg - SG Essen-Schönebeck	14.00 Uhr
FC Bayern München -	
1. FFC Turbine Potsdam	11.00 Uhr
FCR 2001 Duisburg - TSV Crailsheim	11.00 Uhr
FFC Heike Rheine - Hamburger SV	11.00 Uhr
1. FFC Frankfurt - SC 07 Bad Neuenahr	11.00 Uhr

**25. Februar 2007 (So.) - 11. Spieltag**

FFC Brauweiler Pulheim - 1. FFC Frankfurt	14.00 Uhr
SC 07 Bad Neuenahr - FFC Heike Rheine	14.00 Uhr
Hamburger SV - FCR 2001 Duisburg	14.00 Uhr
TSV Crailsheim - FC Bayern München	14.00 Uhr
1. FFC Turbine Potsdam - SC Freiburg	11.00 Uhr
SG Essen-Schönebeck - VfL Wolfsburg	14.00 Uhr

**Terminliste der 2. Frauen-Bundesliga  
Gruppe Nord  
Spieljahr 2006/2007 - Vorrunde**

**10. September 2006 (So.) - 1. Spieltag**

TSV Jahn Calden - FC Gütersloh 2000	14.00 Uhr
SV Victoria Gersten -	
Herforder SV Borussia Friedenstal	14.00 Uhr
Hamburger SV II -	
1. FC Lokomotive Leipzig	14.00 Uhr
Tennis Borussia Berlin - KSV Holstein Kiel	14.00 Uhr
FFV Neubrandenburg -	
SG Wattenscheid 09	11.00 Uhr
SuS Timmel - 1. FFC Turbine Potsdam II	11.00 Uhr

**17. September 2006 (So.) - 2. Spieltag**

SG Wattenscheid 09 -	
Tennis Borussia Berlin	11.00 Uhr
KSV Holstein Kiel - Hamburger SV II	14.00 Uhr
1. FC Lokomotive Leipzig -	
SV Victoria Gersten	11.00 Uhr
Herforder SV Borussia Friedenstal -	
SuS Timmel	14.00 Uhr
1. FFC Turbine Potsdam II -	
TSV Jahn Calden	14.00 Uhr
FC Gütersloh 2000 -	
FFV Neubrandenburg	11.00 Uhr

**24. September 2006 (So.) - 3. Spieltag**

TSV Jahn Calden - FFV Neubrandenburg	11.00 Uhr
SV Victoria Gersten - KSV Holstein Kiel	14.00 Uhr
Hamburger SV II - SG Wattenscheid 09	11.00 Uhr
Tennis Borussia Berlin -	
FC Gütersloh 2000	11.00 Uhr
1. FFC Turbine Potsdam II -	
Herforder SV Borussia Friedenstal	14.00 Uhr
SuS Timmel - 1. FC Lokomotive Leipzig	11.00 Uhr

**8. Oktober 2006 (So.) - 4. Spieltag**

SG Wattenscheid 09 - SV Victoria Gersten	14.00 Uhr
KSV Holstein Kiel - SuS Timmel	14.00 Uhr
1. FC Lokomotive Leipzig -	
1. FFC Turbine Potsdam II	14.00 Uhr
Herforder SV Borussia Friedenstal -	
TSV Jahn Calden	14.00 Uhr
FFV Neubrandenburg -	
Tennis Borussia Berlin	14.00 Uhr
FC Gütersloh 2000 - Hamburger SV II	14.00 Uhr

**15. Oktober 2006 (So.) - 5. Spieltag**

TSV Jahn Calden - Tennis Borussia Berlin	14.00 Uhr
SV Victoria Gersten - FC Gütersloh 2000	14.00 Uhr
Hamburger SV II - FFV Neubrandenburg	16.30 Uhr
Herforder SV Borussia Friedenstal -	
1. FC Lokomotive Leipzig	11.00 Uhr
1. FFC Turbine Potsdam II -	
KSV Holstein Kiel	14.00 Uhr
SuS Timmel - SG Wattenscheid 09	14.00 Uhr

**29. Oktober 2006 (So.) - 6. Spieltag**

SG Wattenscheid 09 -	
1. FFC Turbine Potsdam II	11.00 Uhr
KSV Holstein Kiel -	
Herforder SV Borussia Friedenstal	11.00 Uhr
1. FC Lokomotive Leipzig -	
TSV Jahn Calden	14.00 Uhr
Tennis Borussia Berlin - Hamburger SV II	14.00 Uhr
FFV Neubrandenburg -	
SV Victoria Gersten	11.00 Uhr
FC Gütersloh 2000 - SuS Timmel	14.00 Uhr

**5. November 2006 (So.) - 7. Spieltag**

Hamburger SV II - TSV Jahn Calden	11.00 Uhr
SV Victoria Gersten -	
Tennis Borussia Berlin	11.00 Uhr
1. FC Lokomotive Leipzig -	
KSV Holstein Kiel	11.00 Uhr
Herforder SV Borussia Friedenstal -	
SG Wattenscheid 09	14.00 Uhr
1. FFC Turbine Potsdam II -	
FC Gütersloh 2000	14.00 Uhr
SuS Timmel - FFV Neubrandenburg	11.00 Uhr

**12. November 2006 (So.) - 8. Spieltag**

SG Wattenscheid 09 -	
1. FC Lokomotive Leipzig	11.00 Uhr
KSV Holstein Kiel - TSV Jahn Calden	14.00 Uhr
Hamburger SV II - SV Victoria Gersten	16.30 Uhr
Tennis Borussia Berlin - SuS Timmel	11.00 Uhr
FFV Neubrandenburg -	
1. FFC Turbine Potsdam II	14.00 Uhr
FC Gütersloh 2000 -	
Herforder SV Borussia Friedenstal	14.00 Uhr



**26. November 2006 (So.) - 9. Spieltag**

TSV Jahn Calden - SV Victoria Gersten	14.00 Uhr
KSV Holstein Kiel - SG Wattenscheid 09	11.00 Uhr
1. FC Lokomotive Leipzig -	
FC Gütersloh 2000	11.00 Uhr
FFV Neubrandenburg -	
Herforder SV Borussia Friedenstal	11.00 Uhr
1. FFC Turbine Potsdam II -	
Tennis Borussia Berlin	14.00 Uhr
SuS Timmel - Hamburger SV II	14.00 Uhr

**3. Dezember 2006 (So.) - 10. Spieltag**

TSV Jahn Calden - SG Wattenscheid 09	14.00 Uhr
SV Victoria Gersten - SuS Timmel	14.00 Uhr
Hamburger SV II -	
1. FFC Turbine Potsdam II	16.30 Uhr
Tennis Borussia Berlin -	
Herforder SV Borussia Friedenstal	14.00 Uhr
FFV Neubrandenburg -	
1. FC Lokomotive Leipzig	11.00 Uhr
FC Gütersloh 2000 - KSV Holstein Kiel	11.00 Uhr

**10. Dezember 2006 (So.) - 11. Spieltag**

SG Wattenscheid 09 - FC Gütersloh 2000	14.00 Uhr
KSV Holstein Kiel - FFV Neubrandenburg	14.00 Uhr
1. FC Lokomotive Leipzig -	
Tennis Borussia Berlin	14.00 Uhr
Herforder SV Borussia Friedenstal -	
Hamburger SV II	14.00 Uhr
1. FFC Turbine Potsdam II -	
SV Victoria Gersten	14.00 Uhr
SuS Timmel - TSV Jahn Calden	14.00 Uhr

**Terminliste der 2. Frauen-Bundesliga  
Gruppe Süd  
Spieljahr 2006/2007 - Vorrunde**

**10. September 2006 (So.) - 1. Spieltag**

SC Regensburg - FC Erzgebirge Aue	14.00 Uhr
SC Sand - 1. FFC Frankfurt II	14.00 Uhr
FF USV Jena - VfL Sindelfingen	11.00 Uhr
1. FC Saarbrücken - Karlsruher SC	14.00 Uhr
TuS Köln rrh. - SC 07 Bad Neuenahr II	14.00 Uhr
FFC Wacker München - TuS Niederkirchen	14.00 Uhr

**17. September 2006 (So.) - 2. Spieltag**

SC 07 Bad Neuenahr II - 1. FC Saarbrücken	11.00 Uhr
FF USV Jena - Karlsruher SC	11.00 Uhr
VfL Sindelfingen - SC Sand	11.00 Uhr
1. FFC Frankfurt II - FFC Wacker München	14.00 Uhr
TuS Niederkirchen - SC Regensburg	11.00 Uhr
FC Erzgebirge Aue - TuS Köln rrh.	11.00 Uhr

**24. September 2006 (So.) - 3. Spieltag**

SC Regensburg - TuS Köln rrh.	11.00 Uhr
SC Sand - Karlsruher SC	14.00 Uhr
FF USV Jena - SC 07 Bad Neuenahr II	11.00 Uhr
1. FC Saarbrücken - FC Erzgebirge Aue	11.00 Uhr
TuS Niederkirchen - 1. FFC Frankfurt II	11.00 Uhr
FFC Wacker München - VfL Sindelfingen	14.00 Uhr

**8. Oktober 2006 (So.) - 4. Spieltag**

SC 07 Bad Neuenahr II - SC Sand	14.00 Uhr
Karlsruher SC - FFC Wacker München	14.00 Uhr
VfL Sindelfingen - TuS Niederkirchen	11.00 Uhr
1. FFC Frankfurt II - SC Regensburg	14.00 Uhr
TuS Köln rrh. - 1. FC Saarbrücken	14.00 Uhr
FC Erzgebirge Aue - FF USV Jena	14.00 Uhr

**15. Oktober 2006 (So.) - 5. Spieltag**

SC Regensburg - 1. FC Saarbrücken	11.00 Uhr
SC Sand - FC Erzgebirge Aue	14.00 Uhr
FF USV Jena - TuS Köln rrh.	11.00 Uhr
1. FFC Frankfurt II - VfL Sindelfingen	14.00 Uhr
TuS Niederkirchen - Karlsruher SC	11.00 Uhr
FFC Wacker München -	
SC 07 Bad Neuenahr II	14.00 Uhr

**29. Oktober 2006 (So.) - 6. Spieltag**

SC 07 Bad Neuenahr II -	
TuS Niederkirchen	14.00 Uhr
Karlsruher SC - 1. FFC Frankfurt II	14.00 Uhr
VfL Sindelfingen - SC Regensburg	14.00 Uhr
1. FC Saarbrücken - FF USV Jena	11.00 Uhr
TuS Köln rrh. - SC Sand	14.00 Uhr
FC Erzgebirge Aue - FFC Wacker München	14.00 Uhr

**5. November 2006 (So.) - 7. Spieltag**

SC Regensburg - FF USV Jena	14.00 Uhr
SC Sand - 1. FC Saarbrücken	14.00 Uhr
VfL Sindelfingen - Karlsruher SC	11.00 Uhr
1. FFC Frankfurt II - SC 07 Bad Neuenahr II	14.00 Uhr
TuS Niederkirchen - FC Erzgebirge Aue	14.00 Uhr
FFC Wacker München - TuS Köln rrh.	11.00 Uhr

**12. November 2006 (So.) - 8. Spieltag**

SC 07 Bad Neuenahr II - VfL Sindelfingen	11.00 Uhr
Karlsruher SC - SC Regensburg	11.00 Uhr
FF USV Jena - SC Sand	11.00 Uhr
1. FC Saarbrücken - FFC Wacker München	11.00 Uhr
TuS Köln rrh. - TuS Niederkirchen	14.00 Uhr
FC Erzgebirge Aue - 1. FFC Frankfurt II	11.00 Uhr

**26. November 2006 (So.) - 9. Spieltag**

SC Regensburg - SC Sand	14.00 Uhr
Karlsruher SC - SC 07 Bad Neuenahr II	14.00 Uhr
VfL Sindelfingen - FC Erzgebirge Aue	14.00 Uhr
1. FFC Frankfurt II - TuS Köln rrh.	14.30 Uhr
TuS Niederkirchen - 1. FC Saarbrücken	14.00 Uhr
FFC Wacker München - FF USV Jena	14.00 Uhr



**3. Dezember 2006 (So.) - 10. Spieltag**

SC Regensburg - SC 07 Bad Neuenahr II	14.00 Uhr
SC Sand - FFC Wacker München	14.00 Uhr
FF USV Jena - TuS Niederkirchen	11.00 Uhr
1. FC Saarbrücken - 1. FFC Frankfurt II	14.00 Uhr
TuS Köln rrh. - VfL Sindelfingen	11.00 Uhr
FC Erzgebirge Aue - Karlsruher SC	11.00 Uhr

**10. Dezember 2006 (So.) - 11. Spieltag**

SC 07 Bad Neuenahr II -	
FC Erzgebirge Aue	11.00 Uhr
Karlsruher SC - TuS Köln rrh.	14.00 Uhr
VfL Sindelfingen - 1. FC Saarbrücken	14.00 Uhr
1. FFC Frankfurt II - FF USV Jena	14.00 Uhr
TuS Niederkirchen - SC Sand	14.00 Uhr
FFC Wacker München - SC Regensburg	14.00 Uhr

**DFB-Jugendausschuss**

**Terminliste der Junioren-Bundesliga  
Staffel Nord/Nordost  
Spieljahr 2006/2007 - Vorrunde**

**13. August 2006 (So.)**

Junioren-Vereinspokal 1. Runde (10 Mannschaften)

**19. August 2006 (Sa.) - 1. Spieltag**

FC Energie Cottbus - Hertha BSC Berlin	11.30 Uhr
Tennis Borussia Berlin -	
FC Sachsen Leipzig	14.00 Uhr

**20. August 2006 (So.)**

Chemnitzer FC - Hannover 96	11.00 Uhr
Werder Bremen - FC Rot-Weiß Erfurt	11.00 Uhr
SC Vier- und Marschlande -	
FC Hansa Rostock	11.00 Uhr
Tasmania-Gropiusstadt Berlin -	
KSV Holstein Kiel	12.00 Uhr
VfL Wolfsburg - Hamburger SV	12.00 Uhr

**22.-24. August 2006 (Di.-Do.)**

U 19-Lehrgang in Saarbrücken

**26. August 2006 (Sa.) - 2. Spieltag**

FC Hansa Rostock - Werder Bremen	11.00 Uhr
Hamburger SV - Tennis Borussia Berlin	12.00 Uhr

**27. August 2006 (So.)**

FC Sachsen Leipzig - Chemnitzer FC	11.00 Uhr
KSV Holstein Kiel -	
SC Vier- und Marschlande	12.00 Uhr
Hertha BSC Berlin -	
Tasmania-Gropiusstadt Berlin	13.00 Uhr
FC Rot-Weiß Erfurt - VfL Wolfsburg	13.30 Uhr
Hannover 96 - FC Energie Cottbus	14.00 Uhr

**2. September 2006 (Sa.) - 3. Spieltag**

FC Energie Cottbus - FC Sachsen Leipzig	12.00 Uhr
---	-----------

**3. September 2006 (So.)**

Chemnitzer FC - Hamburger SV	11.00 Uhr
Tennis Borussia Berlin -	
FC Rot-Weiß Erfurt	11.00 Uhr
Hertha BSC Berlin - Hannover 96	11.00 Uhr
Tasmania-Gropiusstadt Berlin -	
SC Vier- und Marschlande	12.00 Uhr
VfL Wolfsburg - FC Hansa Rostock	13.00 Uhr
Werder Bremen - KSV Holstein Kiel	13.00 Uhr

**5. September 2006 (Di.)**

U 19-Länderspiel  
Österreich - Deutschland in Seekirchen

**7. September 2006 (Do.)**

U 19-Länderspiel  
Deutschland - Wales in Prien

**9. September 2006 (Sa.) - 4. Spieltag**

Hamburger SV - FC Energie Cottbus	11.00 Uhr
Hannover 96 -	
Tasmania-Gropiusstadt Berlin	13.00 Uhr
SC Vier- und Marschlande -	
Werder Bremen	15.00 Uhr

**10. September 2006 (So.)**

FC Hansa Rostock - Tennis Borussia Berlin	11.00 Uhr
KSV Holstein Kiel - VfL Wolfsburg	11.00 Uhr
FC Rot-Weiß Erfurt - Chemnitzer FC	12.00 Uhr
FC Sachsen Leipzig - Hertha BSC Berlin	12.00 Uhr

**16. September 2006 (Sa.) - 5. Spieltag**

FC Energie Cottbus - FC Rot-Weiß Erfurt	12.30 Uhr
VfL Wolfsburg - SC Vier- und Marschlande	13.00 Uhr

**17. September 2006 (So.)**

Tasmania-Gropiusstadt Berlin -	
Werder Bremen	11.00 Uhr
Chemnitzer FC - FC Hansa Rostock	11.00 Uhr
Tennis Borussia Berlin - KSV Holstein Kiel	11.00 Uhr
Hertha BSC Berlin - Hamburger SV	13.00 Uhr
Hannover 96 - FC Sachsen Leipzig	14.00 Uhr

**23. September 2006 (Sa.) - 6. Spieltag**

FC Sachsen Leipzig -	
Tasmania-Gropiusstadt Berlin	12.00 Uhr
FC Hansa Rostock - FC Energie Cottbus	13.00 Uhr
SC Vier- und Marschlande -	
Tennis Borussia Berlin	15.00 Uhr

**24. September 2006 (So.)**

FC Rot-Weiß Erfurt - Hertha BSC Berlin	11.00 Uhr
KSV Holstein Kiel - Chemnitzer FC	11.00 Uhr
Werder Bremen - VfL Wolfsburg	13.00 Uhr
Hamburger SV - Hannover 96	14.00 Uhr



**25.-28. September 2006 (Mo.-Do.)**

U 19-Lehrgang in Leipzig

**30. September 2006 (Sa.) - 7. Spieltag**

FC Sachsen Leipzig - Hamburger SV 11.00 Uhr

**1. Oktober 2006 (So.)**

Chemnitzer FC - SC Vier- und Marschlande	11.00 Uhr
Tennis Borussia Berlin - Werder Bremen	11.00 Uhr
FC Energie Cottbus - KSV Holstein Kiel	11.00 Uhr
Tasmania-Gropiusstadt Berlin -	
VfL Wolfsburg	13.00 Uhr
Hannover 96 - FC Rot-Weiβ Erfurt	13.00 Uhr
Hertha BSC Berlin - FC Hansa Rostock	13.00 Uhr

**2.-10. Oktober 2006 (Mo.-Di.)**

U 19-EM-Qualifikation in Schottland gegen  
Estland, Bosnien-Herzegowina und Schottland

**14. Oktober 2006 (Sa.) - 8. Spieltag**

Hamburger SV -	
Tasmania-Gropiusstadt Berlin	12.00 Uhr
SC Vier- und Marschlande -	
FC Energie Cottbus	15.00 Uhr

**15. Oktober 2006 (So.)**

FC Hansa Rostock - Hannover 96	11.00 Uhr
VfL Wolfsburg - Tennis Borussia Berlin	11.00 Uhr
Werder Bremen - Chemnitzer FC	11.00 Uhr
KSV Holstein Kiel - Hertha BSC Berlin	11.00 Uhr
FC Rot-Weiβ Erfurt - FC Sachsen Leipzig	12.00 Uhr

**19.-24. Oktober 2006 (Do.-Di.)**

A II-Juniorenlager in Duisburg

**28. Oktober 2006 (Sa.) - 9. Spieltag**

Tasmania-Gropiusstadt Berlin -	
Tennis Borussia Berlin	14.00 Uhr
FC Sachsen Leipzig - FC Hansa Rostock	11.00 Uhr

**29. Oktober 2006 (So.)**

Chemnitzer FC - VfL Wolfsburg	11.00 Uhr
Hamburger SV - FC Rot-Weiβ Erfurt	11.00 Uhr
Hannover 96 - KSV Holstein Kiel	11.00 Uhr
Hertha BSC Berlin -	
SC Vier- und Marschlande	14.00 Uhr
FC Energie Cottbus - Werder Bremen	11.00 Uhr

**4. November 2006 (Sa.) - 10. Spieltag**

FC Hansa Rostock - Hamburger SV	13.00 Uhr
SC Vier- und Marschlande - Hannover 96	15.00 Uhr

**5. November 2006 (So.)**

Werder Bremen - Hertha BSC Berlin	11.00 Uhr
KSV Holstein Kiel - FC Sachsen Leipzig	11.00 Uhr
FC Rot-Weiβ Erfurt -	
Tasmania-Gropiusstadt Berlin	12.00 Uhr
VfL Wolfsburg - FC Energie Cottbus	12.00 Uhr
Tennis Borussia Berlin - Chemnitzer FC	14.00 Uhr

**11. November 2006 (Sa.) 11. Spieltag**

FC Energie Cottbus -	
Tennis Borussia Berlin	11.00 Uhr
Hamburger SV - KSV Holstein Kiel	12.00 Uhr
FC Sachsen Leipzig -	
SC Vier- und Marschlande	14.00 Uhr
Hannover 96 - Werder Bremen	14.00 Uhr

**12. November 2006 (So.)**

FC Rot-Weiβ Erfurt - FC Hansa Rostock	11.00 Uhr
Tasmania-Gropiusstadt Berlin -	
Chemnitzer FC	12.00 Uhr
Hertha BSC Berlin - VfL Wolfsburg	13.00 Uhr

**15. November 2006 (Mi.)**

U 19-Länderspiel

**16.-20. November 2006 (Do.-Mo.)**

U 18-Länderspiele

**18. November 2006 (Sa.) - vom 14. Spieltag**

FC Sachsen Leipzig -	
Tennis Borussia Berlin	12.00 Uhr

**19. November 2006 (So.)**

Junioren-Vereinspokal Achtelfinale  
(16 Mannschaften)

**25. November 2006 (Sa.) - 12. Spieltag**

Tasmania-Gropiusstadt Berlin -	
FC Hansa Rostock	11.00 Uhr
Werder Bremen - FC Sachsen Leipzig	11.00 Uhr
SC Vier- und Marschlande - Hamburger SV	12.00 Uhr
Tennis Borussia Berlin -	
Hertha BSC Berlin	14.00 Uhr

**26. November 2006 (So.)**

VfL Wolfsburg - Hannover 96	11.00 Uhr
KSV Holstein Kiel - FC Rot-Weiβ Erfurt	11.00 Uhr
Chemnitzer FC - FC Energie Cottbus	12.00 Uhr

**2. Dezember 2006 (Sa.) - 13. Spieltag**

FC Energie Cottbus -	
Tasmania-Gropiusstadt Berlin	11.00 Uhr
Hamburger SV - Werder Bremen	13.00 Uhr
FC Sachsen Leipzig - VfL Wolfsburg	14.00 Uhr

**3. Dezember 2006 (So.)**

FC Hansa Rostock - KSV Holstein Kiel	10.00 Uhr
FC Rot-Weiβ Erfurt -	
SC Vier- und Marschlande	12.00 Uhr
Hannover 96 - Tennis Borussia Berlin	12.00 Uhr
Hertha BSC Berlin - Chemnitzer FC	12.00 Uhr



**10. Dezember 2006 (So.)**

Junioren-Vereinspokal Viertelfinale

(8 Mannschaften)

Nachholspiele Meisterschaft

**11.-13. Dezember 2006 (Mo.-Mi.)**

U 19-Lehrgang in der Sportschule Bad Blankenburg

U 18-Lehrgang in der Sportschule Schöneck

**17. Dezember 2006 (So.)**

Nachholspiele

**2.-11. Januar 2007 (Di.-Do.)**

U 19/18-Winter-Trainingslager

**29. -31. Januar 2007 (Mo.-Mi.)**

U 19-Lehrgang in der Sportschule Schöneck

U 18-Lehrgang in der Sportschule Bad Blankenburg

**4. Februar 2007 (So.)**

Nachholspiele

**11. Februar 2007 (So.)**

Nachholspiele

**Terminliste der Junioren-Bundesliga  
Staffel West  
Spieljahr 2006/2007 - Vorrunde**

**13. August 2006 (So.)**

Junioren-Vereinspokal 1. Runde (10 Mannschaften)

**19. August 2006 (Sa.) - 1. Spieltag**

Arminia Bielefeld - Alemannia Aachen 16.00 Uhr

**20. August 2006 (So.)**

SG Wattenscheid 09 - FC Schalke 04	11.00 Uhr
Borussia Dortmund -	
Borussia Mönchengladbach	11.00 Uhr
SpVgg. Erkenschwick - Rot-Weiss Essen	11.00 Uhr
VfL Bochum - Bonner Sport-Club	11.00 Uhr
MSV Duisburg - 1. FC Köln	11.00 Uhr
Rot-Weiß Ahlen - Bayer 04 Leverkusen	12.00 Uhr

**22.-24. August 2006 (Di.-Do.)**

U 19-Lehrgang in Saarbrücken

**26. August 2006 (Sa.) - 2. Spieltag**

Bonner Sport-Club - SpVgg. Erkenschwick 16.00 Uhr

**27. August 2006 (So.)**

Alemannia Aachen - MSV Duisburg	11.00 Uhr
1. FC Köln - VfL Bochum	11.00 Uhr
Rot-Weiss Essen - Borussia Dortmund	11.00 Uhr
Bayer 04 Leverkusen -	
SG Wattenscheid 09	11.00 Uhr
FC Schalke 04 - Arminia Bielefeld	11.00 Uhr
Borussia Mönchengladbach -	
Rot-Weiß Ahlen	12.00 Uhr

**3. September 2006 (So.) - 3. Spieltag**

SG Wattenscheid 09 - Arminia Bielefeld 11.00 Uhr

Borussia Dortmund - Bonner Sport-Club 11.00 Uhr

SpVgg. Erkenschwick - 1. FC Köln 11.00 Uhr

VfL Bochum - Alemannia Aachen 11.00 Uhr

MSV Duisburg - FC Schalke 04 11.00 Uhr

Bayer 04 Leverkusen -

Borussia Mönchengladbach 11.00 Uhr

Rot-Weiß Ahlen - Rot-Weiss Essen 11.00 Uhr

**5. September 2006 (Di.)**

U 19-Länderspiel

Österreich - Deutschland in Seekirchen

**7. September 2006 (Do.)**

U 19-Länderspiel

Deutschland - Wales in Prien

**9. September 2006 (Sa.) - 4. Spieltag**

Borussia Mönchengladbach -

SG Wattenscheid 09 14.30 Uhr

Bonner Sport-Club - Rot-Weiß Ahlen 16.00 Uhr

**10. September 2006 (So.)**

Alemannia Aachen - SpVgg. Erkenschwick 11.00 Uhr

1. FC Köln - Borussia Dortmund 11.00 Uhr

Rot-Weiss Essen - Bayer 04 Leverkusen 11.00 Uhr

FC Schalke 04 - VfL Bochum 11.00 Uhr

Arminia Bielefeld - MSV Duisburg 13.00 Uhr

**16. September 2006 (Sa.) - 5. Spieltag**

Borussia Mönchengladbach -

Rot-Weiss Essen 14.30 Uhr

Rot-Weiß Ahlen - 1. FC Köln 17.30 Uhr

**17. September 2006 (So.)**

SG Wattenscheid 09 - MSV Duisburg 11.00 Uhr

Borussia Dortmund - Alemannia Aachen 11.00 Uhr

SpVgg. Erkenschwick - FC Schalke 04 11.00 Uhr

VfL Bochum - Arminia Bielefeld 11.00 Uhr

Bayer 04 Leverkusen - Bonner Sport-Club 11.00 Uhr

**23. September 2006 (Sa.) - 6. Spieltag**

Alemannia Aachen - Rot-Weiß Ahlen 15.00 Uhr

Bonner Sport-Club -

Borussia Mönchengladbach 15.00 Uhr

**24. September 2006 (So.)**

1. FC Köln - Bayer 04 Leverkusen 11.00 Uhr

Rot-Weiss Essen - SG Wattenscheid 09 11.00 Uhr

MSV Duisburg - VfL Bochum 11.00 Uhr

Arminia Bielefeld - SpVgg. Erkenschwick 11.00 Uhr

FC Schalke 04 - Borussia Dortmund 11.00 Uhr

**25.-28. September 2006 (Mo.-Do.)**

U 19-Lehrgang in Leipzig



**1. Oktober 2006 (So.) - 7. Spieltag**

SG Wattenscheid 09 - VfL Bochum	11.00 Uhr
Borussia Dortmund - Arminia Bielefeld	11.00 Uhr
SpVgg. Erkenschwick - MSV Duisburg	11.00 Uhr
Rot-Weiss Essen - Bonner Sport-Club	11.00 Uhr
Borussia Mönchengladbach - 1. FC Köln	11.00 Uhr
Bayer 04 Leverkusen - Alemannia Aachen	11.00 Uhr
Rot-Weiβ Ahlen - FC Schalke 04	11.00 Uhr

**2.-10. Oktober 2006 (Mo.-Di.)**

U 19-EM-Qualifikation in Schottland gegen  
Estland, Bosnien-Herzegowina und Schottland

**14. Oktober 2006 (Sa.) - 8. Spieltag**

Bonner Sport-Club - SG Wattenscheid 09 15.00 Uhr

**15. Oktober 2006 (So.)**

Alemannia Aachen -	
Borussia Mönchengladbach	11.00 Uhr
1. FC Köln - Rot-Weiss Essen	11.00 Uhr
VfL Bochum - SpVgg. Erkenschwick	11.00 Uhr
MSV Duisburg - Borussia Dortmund	11.00 Uhr
Arminia Bielefeld - Rot-Weiβ Ahlen	11.00 Uhr
FC Schalke 04 - Bayer 04 Leverkusen	11.00 Uhr

**19.-24. Oktober 2006 (Do.-Di.)**

A II-Juniorenlager in Duisburg

**28. Oktober 2006 (Sa.) - 9. Spieltag**

Bonner Sport-Club - 1. FC Köln 15.00 Uhr

**29. Oktober 2006 (So.)**

SG Wattenscheid 09 -	
SpVgg. Erkenschwick	11.00 Uhr
Borussia Dortmund - VfL Bochum	11.00 Uhr
Borussia Mönchengladbach -	
FC Schalke 04	11.00 Uhr
Rot-Weiβ Ahlen - MSV Duisburg	11.00 Uhr
Bayer 04 Leverkusen - Arminia Bielefeld	13.00 Uhr

**31. Oktober 2006 (Di.)**

Rot-Weiss Essen - Alemannia Aachen 19.00 Uhr

**4. November 2006 (Sa.) - 10. Spieltag**

SpVgg. Erkenschwick - Borussia Dortmund	14.30 Uhr
Arminia Bielefeld -	
Borussia Mönchengladbach	15.00 Uhr

**5. November 2006 (So.)**

Alemannia Aachen - Bonner Sport-Club	11.00 Uhr
1. FC Köln - SG Wattenscheid 09	11.00 Uhr
VfL Bochum - Rot-Weiβ Ahlen	11.00 Uhr
MSV Duisburg - Bayer 04 Leverkusen	11.00 Uhr
FC Schalke 04 - Rot-Weiss Essen	11.00 Uhr

**12. November 2006 (So.) - 11. Spieltag**

SG Wattenscheid 09 - Borussia Dortmund	11.00 Uhr
1. FC Köln - Alemannia Aachen	11.00 Uhr
Bonner Sport-Club - FC Schalke 04	11.00 Uhr
Borussia Mönchengladbach -	
MSV Duisburg	11.00 Uhr
Bayer 04 Leverkusen - VfL Bochum	11.00 Uhr
Rot-Weiβ Ahlen - SpVgg. Erkenschwick	11.00 Uhr
Rot-Weiss Essen - Arminia Bielefeld	13.00 Uhr

**15. November 2006 (Mi.)**

U 19-Länderspiel

**16.-20. November 2006 (Do.-Mo.)**

U 18-Länderspiele

**19. November 2006 (So.)**

Junioren-Vereinspokal Achtelfinale  
(16 Mannschaften)

**25. November 2006 (Sa.) - 12. Spieltag**

SG Wattenscheid 09 - Alemannia Aachen	14.00 Uhr
VfL Bochum - Borussia Mönchengladbach	14.00 Uhr
SpVgg. Erkenschwick -	
Bayer 04 Leverkusen	14.30 Uhr
Arminia Bielefeld - Bonner Sport-Club	14.30 Uhr
FC Schalke 04 - 1. FC Köln	14.30 Uhr
Borussia Dortmund - Rot-Weiβ Ahlen	15.00 Uhr
MSV Duisburg - Rot-Weiss Essen	15.00 Uhr

**2. Dezember 2006 (Sa.) - 13. Spieltag**

Bonner Sport-Club - MSV Duisburg	14.15 Uhr
1. FC Köln - Arminia Bielefeld	14.30 Uhr

**3. Dezember 2006 (So.)**

Alemannia Aachen - FC Schalke 04	11.00 Uhr
Borussia Mönchengladbach -	
SpVgg. Erkenschwick	11.00 Uhr
Bayer 04 Leverkusen - Borussia Dortmund	11.00 Uhr
Rot-Weiβ Ahlen - SG Wattenscheid 09	11.00 Uhr

**5. Dezember 2006 (Di.)**

Rot-Weiss Essen - VfL Bochum 18.30 Uhr

**10. Dezember 2006 (So.)**

Junioren-Vereinspokal Viertelfinale  
(8 Mannschaften)

Nachholspiele Meisterschaft

**11.-13. Dezember 2006 (Mo.-Mi.)**

U 19-Lehrgang in der Sportschule Bad Blankenburg

U 18-Lehrgang in der Sportschule Schöneck

**17. Dezember 2006 (So.)**

Nachholspiele

**2.-11. Januar 2007 (Di.-Do.)**

U 19/18-Winter-Trainingslager

**29. -31. Januar 2007 Mo.-Mi.)**

U 19-Lehrgang in der Sportschule Schöneck

U 18-Lehrgang in der Sportschule Bad Blankenburg

**4. Februar 2007 (So.)**

Nachholspiele

**11. Februar 2007 (So.)**

Nachholspiele

**Terminliste der Junioren-Bundesliga  
Staffel Süd/Südwest  
Spieljahr 2006/2007 - Vorrunde**

**13. August 2006 (So.)**

Junioren-Vereinspokal 1. Runde (10 Mannschaften)

**18. August 2006 (Fr.) - 1. Spieltag**

SpVgg. Greuther Fürth -  
TSV 1860 München 19.00 Uhr

**19. August 2006 (Sa.)**

VfB Stuttgart - 1. FC Nürnberg 15.00 Uhr

**20. August 2006 (So.)**

FC Bayern München - 1. FC Kaiserslautern 11.00 Uhr  
Karlsruher SC - TSG Hoffenheim 11.00 Uhr  
FSV Mainz 05 - SSV Ulm 1846 13.00 Uhr  
SC Freiburg - SSV Reutlingen 05 13.00 Uhr  
SV Wacker Burghausen -  
Stuttgarter Kickers 15.00 Uhr

**22.-24. August 2006 (Di.-Do.)**

U 19-Lehrgang in Saarbrücken

**26. August 2006 (Sa.) - 2. Spieltag**

Stuttgarter Kickers -  
SpVgg. Greuther Fürth 11.00 Uhr  
TSV 1860 München - FC Bayern München 12.00 Uhr  
SSV Reutlingen 05 -  
SV Wacker Burghausen 15.00 Uhr  
1. FC Kaiserslautern - VfB Stuttgart 15.00 Uhr

**27. August 2006 (So.)**

TSG Hoffenheim - FSV Mainz 05 12.00 Uhr  
1. FC Nürnberg - Karlsruher SC 13.00 Uhr  
SSV Ulm 1846 - SC Freiburg 14.00 Uhr

**2. September 2006 (Sa.) - 3. Spieltag**

FSV Mainz 05 - SC Freiburg 14.00 Uhr

**3. September 2006 (So.)**

Karlsruher SC - 1. FC Kaiserslautern 11.00 Uhr  
TSG Hoffenheim - 1. FC Nürnberg 12.00 Uhr  
SpVgg. Greuther Fürth -  
SSV Reutlingen 05 13.00 Uhr  
SV Wacker Burghausen - SSV Ulm 1846 13.00 Uhr  
FC Bayern München - Stuttgarter Kickers 14.00 Uhr  
VfB Stuttgart - TSV 1860 München 15.00 Uhr

**5. September 2006 (Di.)**

U 19-Länderspiel

Österreich - Deutschland in Seekirchen

**7. September 2006 (Do.)**

U 19-Länderspiel

Deutschland - Wales in Prien

**9. September 2006 (Sa.) - 4. Spieltag**

TSV 1860 München - Karlsruher SC	14.00 Uhr
SSV Ulm 1846 - SpVgg. Greuther Fürth	14.00 Uhr
Stuttgarter Kickers - VfB Stuttgart	15.00 Uhr

**10. September 2006 (So.)**

SSV Reutlingen 05 - FC Bayern München	11.00 Uhr
1. FC Nürnberg - FSV Mainz 05	11.00 Uhr
SC Freiburg - SV Wacker Burghausen	11.00 Uhr
1. FC Kaiserslautern - TSG Hoffenheim	13.00 Uhr

**16. September 2006 (Sa.) - 5. Spieltag**

SpVgg. Greuther Fürth - SC Freiburg	11.00 Uhr
VfB Stuttgart - SSV Reutlingen 05	15.00 Uhr

**17. September 2006 (So.)**

FSV Mainz 05 - SV Wacker Burghausen	11.00 Uhr
1. FC Nürnberg - 1. FC Kaiserslautern	11.00 Uhr
TSG Hoffenheim - TSV 1860 München	11.00 Uhr
Karlsruher SC - Stuttgarter Kickers	11.00 Uhr
FC Bayern München - SSV Ulm 1846	13.00 Uhr

**20. September 2006 (Mi.) - 6. Spieltag**

1. FC Kaiserslautern - FSV Mainz 05	18.30 Uhr
-------------------------------------	-----------

**23. September 2006 (Sa.)**

SC Freiburg - FC Bayern München	11.00 Uhr
SSV Reutlingen 05 - Karlsruher SC	14.00 Uhr
TSV 1860 München - 1. FC Nürnberg	14.00 Uhr
SSV Ulm 1846 - VfB Stuttgart	14.00 Uhr
SV Wacker Burghausen - SpVgg. Greuther Fürth	15.00 Uhr

**24. September 2006 (So.)**

Stuttgarter Kickers - TSG Hoffenheim	14.00 Uhr
--------------------------------------	-----------

**25.-28. September 2006 (Mo.-Do.)**

U 19-Lehrgang in Leipzig

**30. September 2006 (Sa.) - 7. Spieltag**

FSV Mainz 05 - SpVgg. Greuther Fürth	11.00 Uhr
--------------------------------------	-----------

**1. Oktober 2006 (So.)**

1. FC Kaiserslautern - TSV 1860 München	11.00 Uhr
TSG Hoffenheim - SSV Reutlingen 05	12.00 Uhr
Karlsruher SC - SSV Ulm 1846	13.00 Uhr
1. FC Nürnberg - Stuttgarter Kickers	14.00 Uhr
VfB Stuttgart - SC Freiburg	15.00 Uhr
FC Bayern München - SV Wacker Burghausen	15.00 Uhr



**2.-10. Oktober 2006 (Mo.-Di.)**

U 19-EM-Qualifikation in Schottland gegen Estland, Bosnien-Herzegowina und Schottland

**14. Oktober 2006 (Sa.) - 8. Spieltag**

TSV 1860 München - FSV Mainz 05	11.00 Uhr
Stuttgarter Kickers - 1. FC Kaiserslautern	14.00 Uhr
SC Freiburg - Karlsruher SC	14.00 Uhr
SSV Ulm 1846 - TSG Hoffenheim	14.00 Uhr
SSV Reutlingen 05 - 1. FC Nürnberg	15.00 Uhr
SpVgg. Greuther Fürth - FC Bayern München	17.00 Uhr

**15. Oktober 2006 (So.)**

SV Wacker Burghausen - VfB Stuttgart	11.00 Uhr
--------------------------------------	-----------

**19.-24. Oktober 2006 (Do.-Di.)**

A II-Juniorenlager in Duisburg

**28. Oktober 2006 (Sa.) - 9. Spieltag**

FSV Mainz 05 - FC Bayern München	11.00 Uhr
VfB Stuttgart - SpVgg. Greuther Fürth	12.00 Uhr
TSV 1860 München - Stuttgarter Kickers	15.00 Uhr
1. FC Kaiserslautern - SSV Reutlingen 05	15.00 Uhr
Karlsruher SC - SV Wacker Burghausen	16.00 Uhr

**29. Oktober 2006 (So.)**

1. FC Nürnberg - SSV Ulm 1846	13.00 Uhr
TSG Hoffenheim - SC Freiburg	13.00 Uhr

**4. November 2006 (Sa.) - 10. Spieltag**

SC Freiburg - 1. FC Nürnberg	11.00 Uhr
SSV Ulm 1846 - 1. FC Kaiserslautern	13.00 Uhr
Stuttgarter Kickers - FSV Mainz 05	14.00 Uhr
SpVgg. Greuther Fürth - Karlsruher SC	14.00 Uhr

**5. November 2006 (So.)**

SV Wacker Burghausen - TSG Hoffenheim	11.00 Uhr
SSV Reutlingen 05 - TSV 1860 München	13.00 Uhr
FC Bayern München - VfB Stuttgart	14.30 Uhr

**11. November 2006 (Sa.) - 11. Spieltag**

TSG Hoffenheim - SpVgg. Greuther Fürth	11.00 Uhr
Stuttgarter Kickers - SSV Reutlingen 05	13.00 Uhr
FSV Mainz 05 - VfB Stuttgart	14.30 Uhr

**12. November 2006 (So.)**

TSV 1860 München - SSV Ulm 1846	13.00 Uhr
1. FC Kaiserslautern - SC Freiburg	14.00 Uhr
1. FC Nürnberg - SV Wacker Burghausen	14.30 Uhr
Karlsruher SC - FC Bayern München	14.30 Uhr

**15. November 2006 (Mi.)**

U 19-Länderspiel

**16.-20. November 2006 (Do.-Mo.)**

U 18-Länderspiele

**19. November 2006 (So.)**

Junioren-Vereinspokal Achtelfinale (16 Mannschaften)

**25. November 2006 (Sa.) - 12. Spieltag**

SSV Ulm 1846 - Stuttgarter Kickers	12.00 Uhr
VfB Stuttgart - Karlsruher SC	13.00 Uhr
SpVgg. Greuther Fürth - 1. FC Nürnberg	14.00 Uhr

**26. November 2006 (So.)**

FC Bayern München - TSG Hoffenheim	11.00 Uhr
SV Wacker Burghausen -	
1. FC Kaiserslautern	11.00 Uhr
SC Freiburg - TSV 1860 München	13.00 Uhr
FSV Mainz 05 - SSV Reutlingen 05	14.00 Uhr

**2. Dezember 2006 (Sa.) - 13. Spieltag**

1. FC Kaiserslautern -	
SpVgg. Greuther Fürth	11.00 Uhr
TSV 1860 München -	
SV Wacker Burghausen	13.00 Uhr
SSV Reutlingen 05 - SSV Ulm 1846	14.00 Uhr

**3. Dezember 2006 (So.)**

TSG Hoffenheim - VfB Stuttgart	12.00 Uhr
1. FC Nürnberg - FC Bayern München	13.00 Uhr
Karlsruher SC - FSV Mainz 05	13.00 Uhr
Stuttgarter Kickers - SC Freiburg	14.00 Uhr

**10. Dezember 2006 (So.)**

Junioren-Vereinspokal Viertelfinale (8 Mannschaften)

Nachholspiele Meisterschaft

**11.-13. Dezember 2006 (Mo.-Mi.)**

U 19-Lehrgang in der Sportschule Bad Blankenburg

U 18-Lehrgang in der Sportschule Schöneck

**17. Dezember 2006 (So.)**

Nachholspiele

**2.-11. Januar 2007 (Di.-Do.)**

U 19/18-Winter-Trainingslager

**29.-31. Januar 2007 Mo.-Mi.)**

U 19-Lehrgang in der Sportschule Schöneck

U 18-Lehrgang in der Sportschule Bad Blankenburg

**4. Februar 2007 (So.)**

Nachholspiele

**11. Februar 2007 (So.)**

Nachholspiele

+++ OFFIZIELLE FANARTIKEL +++ OFFIZIELLE FANARTIKEL +++



NEU

DFB-Fan-Corner, Hermann-Neuberger-Str. 1, 65510 Idstein

Tel.: 0 1805 / 67 23 00 (je Anruf 0,12 Euro/Minute)

[www.dfb-fan-corner.de](http://www.dfb-fan-corner.de)



## DFB-Zentralverwaltung

### Neuausgabe der Satzungen und Ordnungen

Mit Stand vom 1. Juli 2006 ist die Neuausgabe der Satzungen und Ordnungen des DFB und des Ligaverbandes erschienen. Der Preis beträgt pro Exemplar 15,00 €, zuzüglich Verpackungs- und Versandkosten.

Bestellungen können an die DFB-Zentralverwaltung, Otto-Fleck-Schneise 6, 60528 Frankfurt/Main, gerichtet werden.

### DFB-Journal 3/2006

Nach der WM ist vor der EM: Bereits am 16. August 2006 begann für die deutsche Nationalmannschaft als WM-Dritter der lange Weg zur EURO 2008 in Österreich und der Schweiz. Zwar ging es bei der Neuausgabe des WM-Achtelfinalspiels in Gelsenkirchen gegen Schweden noch nicht um Qualifikationspunkte. Doch der neue Bundestrainer Joachim Löw konnte sein Augenmerk darauf richten, die Form und Fitness seiner Kandidaten zu überprüfen, ehe es am 2. September 2006 in Stuttgart gegen Irland und am 6. September 2006 beim Gastspiel in San Marino wieder ernst wird, weil die ersten EM-Punkte zu vergeben sind. Natürlich berichtet das DFB-Journal ausführlich über die ersten Länderspiele nach der so glänzend verlaufenen WM im eigenen Land.

Weitere Schwerpunktthemen sind: U 21-Nationalmannschaft - Der Start des neuen Jahrgangs in die EM-Qualifikation; Talentsichtung - Die U 20-Frauen stehen bei der WM-Endrunde in Russland auf dem Prüfstand; Außerordentlicher DFB-Bundestag in Frankfurt am Main - Weichenstellungen für die Zukunft.

Selbstverständlich erfahren Sie viele Neuigkeiten vom Fußball aus aller Welt, des nationalen Fußballs, aus den Landesverbänden des DFB sowie aus der Frankfurter DFB-Zentralverwaltung. Fester Bestandteil sind der Komplex Frauenfußball, die Internet-Ecke genauso wie der Treffpunkt mit einem aktuellen Nationalspieler.

Bestellt werden kann die viermal jährlich erscheinende DFB-Publikation über die Ruschke und Partner GmbH, DFB-Journal Leserservice, Postfach 2041, 61410 Oberursel. Der Abonnementspreis beträgt pro Jahr zwölf Euro, inklusive Zustellgebühr.

### Spieleraufgebote

Beim GRIECHISCHEN FUSSBALL-VERBAND hat sich der Spieler

Filippos Pourgoutzis, geb. 12. 4. 1984,

angemeldet. Der Spieler erklärt, keinem Verein des DFB angehört zu haben.

Beim LUXEMBURGISCHEN FUSSBALL-VERBAND hat sich die Spielerin

Susanna Heinz, geb. 16. 12. 1989,

angemeldet. Die Spielerin erklärt, keinem Verein des DFB angehört zu haben.

Beim ÖSTERREICHISCHEN FUSSBALL-BUND haben sich die Spieler

Ronny Damm, geb. 3. 1. 1978,

Verena Fink, geb. 13. 1. 1991,

Christian Hennig, geb. 25. 6. 1983,

Oliver Lipusz, geb. 8. 12. 1980,

Jens Rosenkranz, geb. 12. 5. 1982,

Sebastian Schroers, geb. 31. 8. 1987,

angemeldet. Die Spieler erklären, keinem Verein des DFB angehört zu haben.

Beim SCHWEIZERISCHEN FUSSBALL-VERBAND haben sich die Spieler

Marcello Colomba, geb. 12. 9. 1974,

Andre Grosse, geb. 13. 11. 1962,

Jürgen Oberli, geb. 2. 5. 1977,

Patrick Schiehlen, geb. 11. 4. 1978,

Sören Tschernitschek, geb. 28. 4. 1985,

angemeldet. Die Spieler erklären, keinem Verein des DFB angehört zu haben.

Vereine, bei denen die vorstehend genannten Spieler Mitglied waren, werden gebeten, der DFB-Zentralverwaltung unter Anmeldung etwaiger Ansprüche umgehend Mitteilung zu machen.



Wie heißt das Vitamin, das den Fußball bewegt? Ganz klar: **vitamin ehrenamt**

Die Aktion Ehrenamt ist eine Initiative des DFB und seiner Landesverbände. Das gemeinsame Ziel: die Förderung des ehrenamtlichen Engagements im Fußballsport. Eine Informationsbroschüre zur Aktion Ehrenamt können Sie bestellen per E-Mail an [aktion-ehrenamt@dfb.de](mailto:aktion-ehrenamt@dfb.de) oder per Fax unter (069) 6 78 82 66

unterstützt von



—  
EURO-SPORTRING  
Offizieller  
Kooperationspartner  
des DFB im  
Bereich Ehrenamt



[www.dfb.de](http://www.dfb.de)



## Spielerwechsel

**Im Monat Juli 2006 sind vom DFB folgende Spieler an andere Nationalverbände freigegeben worden:**

Said Ait Ouarrab, geb. 3. 12. 1992, vom Saarländischen Fußball-Verband an Frankreich;

Ludek Altman, geb. 19. 10. 1975, vom Fußball-Verband Sachsen-Anhalt an die Tschechische Republik;

Aydin Altun, geb. 18. 4. 1982, vom Südbadischen Fußball-Verband an Frankreich;

Djamel Amzil, geb. 22. 1. 1987, vom Saarländischen Fußball-Verband an Frankreich;

Björn Anderson, geb. 31. 8. 1982, vom Württembergischen Fußball-Verband an Dänemark;

Michael Asare, geb. 11. 11. 1974, vom Fußball-Verband Rheinland an Luxemburg;

Deniz Aytac, geb. 2. 5. 1978, vom Südbadischen Fußball-Verband an die Schweiz;

Frederic Baur, geb. 28. 5. 1981, vom Südbadischen Fußball-Verband an Frankreich;

Matthias Berino, geb. 25. 7. 1983, vom Fußball-Landesverband Brandenburg an Österreich;

Sandro Beutnagel, geb. 14. 4. 1985, vom Hessischen Fußball-Verband an Kanada;

Martin Bily, geb. 5. 11. 1979, vom Sächsischen Fußball-Verband an die Tschechische Republik;

Jean Francois Blaes, geb. 16. 6. 1980, vom Südbadischen Fußball-Verband an Frankreich;

Jörg Blum, geb. 26. 11. 1975, vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Michael Bodin, geb. 26. 11. 1976, vom Südbadischen Fußball-Verband an Frankreich;

Jan Andre Boggjö, geb. 4. 2. 1986, vom Südbadischen Fußball-Verband an Schweden;

Tomas Borowicka, geb. 24. 3. 1970, vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Hassan Bouacha, geb. 6. 8. 1982, vom Südbadischen Fußball-Verband an Frankreich;

Gunther Boysen, geb. 18. 11. 1980, vom Landesfußballverband Mecklenburg-Vorpommern an die Schweiz;

Jarno Bril, geb. 4. 6. 1981, vom Niedersächsischen Fußball-Verband an die Niederlande;

Marc Bruder, geb. 21. 4. 1975, vom Südbadischen Fußball-Verband an Frankreich;

Christian Brunner, geb. 29. 8. 1981, vom Bayerischen Fußball-Verband an die Schweiz;

Ole Budtz, geb. 20. 4. 1979, vom Hessischen Fußball-Verband an Dänemark;

Jeroen Bujze, geb. 5. 8. 1984, vom Württembergischen Fußball-Verband an die Niederlande;

Michal Bures, geb. 10. 11. 1977, vom Bayerischen Fußball-Verband an die Tschechische Republik;

Rene Bürger, geb. 21. 5. 1983, vom Landesfußballverband Mecklenburg-Vorpommern an Österreich;

Ryan Coiner, geb. 7. 9. 1979, vom Schleswig-Holsteinischen Fußball-Verband an die USA;

Noe Corpataux, geb. 12. 4. 1988, vom Niedersächsischen Fußball-Verband an die Schweiz;

Andras Csore, geb. 2. 3. 1978, vom Bayerischen Fußball-Verband an Ungarn;

Manuel Cuccu, geb. 24. 4. 1979, vom Saarländischen Fußball-Verband an Luxemburg;

Hussein Demirci, geb. 21. 10. 1980, vom Südbadischen Fußball-Verband an Frankreich;

Francois Di Vita, geb. 3. 6. 1987, vom Saarländischen Fußball-Verband an Frankreich;

Michael Döbele, geb. 23. 9. 1979, vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Frank Drescher, geb. 3. 11. 1977, vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Julian Dürcker, geb. 5. 2. 1990, vom Fußball-Verband Rheinland an Luxemburg;

Nicholas Dürcker, geb. 5. 2. 1990, vom Fußball-Verband Rheinland an Luxemburg;

Michael Dupre, geb. 22. 10. 1986, vom Saarländischen Fußball-Verband an Frankreich;

Mirko Else, geb. 8. 9. 1979, vom Fußball-Landesverband Brandenburg an die Schweiz;

Gerhard Ertl, geb. 26. 8. 1966, vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Jamal Etanji, geb. 31. 12. 1970, vom Südbadischen Fußball-Verband an Frankreich;

Thomas Exner, geb. 3. 7. 1982, vom Thüringer Fußball-Verband an die Schweiz;

Emrah Eyüboğlu, geb. 8. 2. 1983,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an die Türkei;

Manuel Ferrone, geb. 28. 7. 1987,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an die Schweiz;

Lukas Flaksa, geb. 12. 8. 1980,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Pavel Fleischer, geb. 30. 12. 1981,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Michael Frömmel, geb. 24. 9. 1981,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an Österreich;

Gernot Gierenz, geb. 10. 10. 1972,  
vom Fußball-Verband Rheinland an Luxemburg;

Thomas Gilis, geb. 28. 5. 1976,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Griechenland;

Damian Gimenez Boente, geb. 1. 3. 1982,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an die Schweiz;

Levent Gök, geb. 29. 10. 1968,  
vom Württembergischen Fußball-Verband an  
Österreich;

Ivan Emmanuel Gonzalez Ferreira,  
geb. 28. 1. 1987,  
vom Württembergischen Fußball-Verband an  
Paraguay;

Werner Gottschling, geb. 30. 7. 1974,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an die Schweiz;

Charles Graffe, geb. 1. 2. 1978,  
vom Fußball-Verband Rheinland an Luxemburg;

Giulian Grippaudo, geb. 25. 5. 1991,  
vom Fußball-Verband Rheinland an Luxemburg;

Jonathan Groh, geb. 31. 3. 1983,  
vom Saarländischen Fußball-Verband an Frank-  
reich;

Marco Gruber, geb. 8. 3. 1991,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an die Schweiz;

Tobias Grune, geb. 18. 9. 1977,  
vom Fußball-Verband Sachsen-Anhalt an  
Österreich;

Tomasz Grzegorczyk, geb. 13. 3. 1981,  
vom Landesfußballverband Mecklenburg-  
Vorpommern an Irland;

Sölví Guðmundsson, geb. 3. 3. 1988,  
vom Fußball-Verband Rheinland an Island;

Bülent Güzel, geb. 15. 7. 1974,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an die Schweiz;

Philipp Hadamitzky, geb. 9. 10. 1980,  
vom Niedersächsischen Fußball-Verband an die  
Schweiz;

Aljoscha Hartmann, geb. 4. 4. 1979,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an Frankreich;

Ryuichiro Hato, geb. 15. 1. 1985,  
vom Saarländischen Fußball-Verband an Japan;

Steve Hausmann, geb. 5. 8. 1978,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an Frankreich;

Jerome Heinen, geb. 24. 9. 1981,  
vom Fußball-Verband Rheinland an Luxemburg;

Thies Hermann, geb. 15. 6. 1978,  
vom Niedersächsischen Fußball-Verband an die USA;

Mario Herres, geb. 2. 6. 1986,  
vom Fußball-Verband Rheinland an Luxemburg;

Thorsten Herz, geb. 14. 10. 1980,  
vom Fußball-Verband Rheinland an Luxemburg;

Joey Hesselink, geb. 15. 2. 1988,  
vom Niedersächsischen Fußball-Verband an die  
Niederlande;

Tanja Hildebrandt, geb. 1. 5. 1993,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Gino Hockenjos, geb. 16. 6. 1982,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an Frankreich;

Ondrej Holecek, geb. 16. 3. 1983,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Giovanni Iancantonio, geb. 30. 6. 1966,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an Frankreich;

Mirco Ingenbrand, geb. 13. 8. 1993,  
vom Saarländischen Fußball-Verband an Frankreich;

Sebastian Jacob, geb. 31. 12. 1980,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an Österreich;

Robert Jadcak, geb. 22. 5. 1970,  
vom Fußball-Verband Sachsen-Anhalt an  
Polen;

Peter Johann, geb. 3. 11. 1971,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an die Schweiz;

Zdenek Kaderabek, geb. 3. 12. 1971,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Michael Kaltenhauser, geb. 27. 5. 1990,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Norichika Kanemura, geb. 13. 6. 1980,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an Japan;

Muhammed Karakoc, geb. 16. 11. 1990,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an Frankreich;



Urs Karkoschka, geb. 14. 1. 1965,  
vom Württembergischen Fußball-Verband an die  
Schweiz;

Fabian Kern, geb. 22. 12. 1989,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an die Schweiz;

Florian Kiener, geb. 15. 6. 1985,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Christian Hermann Kinzig, geb. 28. 11. 1983,  
vom Fußball-Verband Rheinland an Luxemburg;

Thomas Klare, geb. 13. 6. 1975,  
vom Württembergischen Fußball-Verband an  
Australien;

Stephan Kleinfelder, geb. 30. 11. 1979,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Nico Knaubel, geb. 20. 11. 1979,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an Norwegen;

Christian Koehly, geb. 12. 1. 1979,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an die Schweiz;

Gregor Kohler, geb. 29. 12. 1972,  
vom Württembergischen Fußball-Verband an die  
Schweiz;

Rade Kostic, geb. 20. 10. 1982,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Peter Kövari, geb. 17. 9. 1985,  
vom Niedersächsischen Fußball-Verband an  
Ungarn;

Thomas Kraatz, geb. 8. 8. 1983,  
vom Fußball-Landesverband Brandenburg an  
Österreich;

Petr Kralovec, geb. 26. 4. 1973,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Kevin Kraus, geb. 30. 6. 1989,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an die USA;

Herve Kriegel, geb. 4. 5. 1978,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an Frankreich;

Karel Kristen, geb. 7. 3. 1974,  
vom Hessischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Simone Kröll, geb. 10. 3. 1982,  
vom Württembergischen Fußball-Verband an  
Österreich;

Jan Küchling, geb. 21. 3. 1976,  
vom Saarländischen Fußball-Verband an Luxemburg;

Atilla Kücükcolak, geb. 18. 4. 1978,  
vom Württembergischen Fußball-Verband an die  
Schweiz;

Holger Kurpanik, geb. 16. 6. 1986,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an Australien;

Osman Lafci, geb. 10. 9. 1984,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an Frankreich;

Christophe Laurent, geb. 19. 5. 1984,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an Frankreich;

Pavel Leden, geb. 15. 7. 1966,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Dede Lleshi, geb. 9. 11. 1976,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an die USA;

Frederic Lopez, geb. 14. 12. 1980,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an Frankreich;

Stefan Lorenz, geb. 17. 5. 1980,  
vom Württembergischen Fußball-Verband an  
Österreich;

Milan Macek, geb. 25. 1. 1973,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Denis Daniel Machuca, geb. 18. 5. 1982,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an Frankreich;

Cameron James Madley, geb. 29. 7. 1987,  
vom Landesfußballverband Mecklenburg-  
Vorpommern an Neuseeland;

Milan Malovec, geb. 21. 1. 1978,  
vom Hessischen Fußball-Verband an die Slowakei;

Blaise Mamoun, geb. 25. 12. 1979,  
vom Hamburger Fußball-Verband an Frankreich;

Renato Augusto Martins, geb. 10. 7. 1987,  
vom Württembergischen Fußball-Verband an  
Brasilien;

Mikael Mautre, geb. 23. 1. 1987,  
vom Saarländischen Fußball-Verband an Frankreich;

Rene Medicke, geb. 2. 2. 1977,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an Österreich;

Demil Mengi, geb. 30. 9. 1986,  
vom Berliner Fußball-Verband an die Türkei;

Filip Milikic, geb. 10. 3. 1978,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an die Schweiz;

Georgios Molozidis, geb. 21. 11. 1974,  
vom Württembergischen Fußball-Verband an  
Österreich;

Raschid Mouakit, geb. 18. 6. 1979,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an Frankreich;

Lukas Müller, geb. 31. 3. 1983,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Patrick Mundscha, geb. 2. 11. 1976,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an Frankreich;

Bojan Neziri, geb. 26. 2. 1982,  
vom Niedersächsischen Fußball-Verband an die  
Ukraine;

Gordinne Marechal Ngapy, geb. 1. 9. 1985,  
vom Niedersächsischen Fußball-Verband an  
Belgien;

Alexander Ioan Nita, geb. 22. 9. 1988,  
vom Württembergischen Fußball-Verband an  
Rumänien;

Karalar Okhan, geb. 9. 8. 1982,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an Frankreich;

Melanie Ort, geb. 11. 1. 1991,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an die  
Schweiz;

Matthias Öttl, geb. 10. 2. 1992,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Tarik Özkan, geb. 3. 9. 1976,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Erik Papp, geb. 12. 11. 1982,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Ungarn;

Andre Marc Pat, geb. 11. 9. 1973,  
vom Niedersächsischen Fußball-Verband an die  
Niederlande;

Florian Peckl, geb. 28. 8. 1991,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Neuseeland;

Zsolt Pek, geb. 19. 2. 1976,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Ungarn;

Angelo Penella, geb. 10. 4. 1982,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an die Schweiz;

Alexandre Perez, geb. 28. 4. 1988,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an Frankreich;

Robert Peters, geb. 23. 1. 1984,  
vom Fußball-Verband Sachsen-Anhalt an  
Österreich;

Jiri Planicka, geb. 4. 9. 1972,  
vom Hessischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Markus Pletzer, geb. 21. 1. 1977,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Anze Podgorsek, geb. 11. 7. 1986,  
vom Berliner Fußball-Verband an Slowenien;

Mario Pokar, geb. 18. 1. 1990,  
vom Hessischen Fußball-Verband an England;

Carlos Alberto Ramos Ribeiro, geb. 23. 11. 1978,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an die Schweiz;

Andreas Rudolph, geb. 4. 11. 1983,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Australien;

Cheikh Sadji, geb. 10. 3. 1977,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an Frankreich;

Edson Santos Miranda, geb. 4. 4. 1984,  
vom Fußball-Landesverband Brandenburg an  
Angola;

Günther Schimani, geb. 4. 10. 1979,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Mario Schleindl, geb. 27. 6. 1979,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Marcel Schlorf, geb. 26. 10. 1981,  
vom Landesfußballverband Mecklenburg-  
Vorpommern an Österreich;

Hans Peter Schwarzbart, geb. 16. 1. 1971,  
vom Württembergischen Fußball-Verband an  
Österreich;

Sebastian Seibold, geb. 25. 10. 1987,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Serkan Sezer, geb. 16. 2. 1986,  
vom Württembergischen Fußball-Verband an  
Österreich;

Leo Shin, geb. 19. 3. 1988,  
vom Berliner Fußball-Verband an Australien;

Andreas Siegel, geb. 26. 2. 1992,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Michal Sihelsky, geb. 21. 4. 1978,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Michal Simandl, geb. 13. 7. 1986,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Mehmet Ali Sirin, geb. 15. 6. 1981,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an die Türkei;

Richard Slezak, geb. 14. 4. 1973,  
vom Niedersächsischen Fußball-Verband an  
Österreich;

Coen Souren, geb. 25. 1. 1975,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an die Niederlande;

Ridje Sprich, geb. 10. 1. 1993,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an die Schweiz;

Peter Stacho, geb. 6. 8. 1979,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die Slowakei;

Markus Steinhöfer, geb. 7. 3. 1986,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Maurice Stuna, geb. 9. 3. 1993,  
vom Niedersächsischen Fußball-Verband an  
Österreich;



Stanislav Sustr, geb. 20. 9. 1974,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Karel Svoboda, geb. 8. 11. 1973,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Pavel Svoboda, geb. 14. 11. 1966,  
vom Thüringer Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Zdenek Svoboda, geb. 20. 5. 1972,  
vom Niedersächsischen Fußball-Verband an Malta;

Johannes Taxauer, geb. 29. 7. 1987,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Thomas Telker, geb. 7. 12. 1974,  
vom Landesfußballverband Mecklenburg-  
Vorpommern an Österreich;

Andreas Theis, geb. 1. 12. 1982,  
vom Fußball-Verband Rheinland an Luxemburg;

Tibor Tokody, geb. 1. 9. 1980,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an Ungarn;

Anil Toprak, geb. 1. 12. 1988,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an die Schweiz;

Alaattin Tosun, geb. 10. 11. 1983,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an die Türkei;

Louis Toure, geb. 17. 2. 1982,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an Frankreich;

Alexander Treiblmair, geb. 5. 1. 1972,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Philippe Trieu, geb. 17. 4. 1983,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an Frankreich;

Hans-Jörg Trumpfeller, geb. 22. 5. 1983,  
vom Hessischen Fußball-Verband an Österreich;

Ferat Tuncel, geb. 8. 1. 1982,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an Frankreich;

Kosuke Unoki, geb. 20. 1. 1985,  
vom Hessischen Fußball-Verband an Japan;

Miroslav Vachtl, geb. 20. 3. 1982,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Fabien Van Royen, geb. 1. 11. 1981,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an Frankreich;

Lubos Viterna, geb. 15. 6. 1981,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Rüdiger Volkhardt, geb. 14. 10. 1975,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Jaroslav Vondrák, geb. 29. 7. 1965,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Marcus Wedau, geb. 31. 12. 1975,  
vom Niedersächsischen Fußball-Verband an  
Australien;

Dominik Wimmer, geb. 24. 5. 1991,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Jan Wischmann, geb. 13. 9. 1982,  
vom Württembergischen Fußball-Verband an die  
Schweiz;

Mariusz Woronko, geb. 28. 3. 1974,  
vom Berliner Fußball-Verband an die Schweiz;

Wolfgang Würnstl, geb. 16. 8. 1976,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Michal Zahorec, geb. 23. 1. 1980,  
vom Fußball-Verband Sachsen-Anhalt an die  
Tschechische Republik;

Jan Zebro, geb. 22. 5. 1974,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Gabriell Zefiq, geb. 19. 11. 1984,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an die  
Schweiz;

Marc Zieman, geb. 16. 9. 1993,  
vom Saarländischen Fußball-Verband an Frankreich;

Rico Zimmer, geb. 9. 6. 1973,  
vom Fußball-Verband Sachsen-Anhalt an  
Österreich;

Andreas Zimmermann, geb. 31. 12. 1955,  
vom Südbadischen Fußball-Verband an die Schweiz.

#### Offizielle Mitteilungen

Herausgeber: Deutscher Fußball-Bund e.V.

Anschrift: Otto-Fleck-Schneise 6, 60528 Frankfurt/Main

Telefon: 0 69/6 78 80

Telefax: 0 69/6 78 82 66

Internet: [www.dfb.de](http://www.dfb.de)

E-Mail: [info@dfb.de](mailto:info@dfb.de)

Bankverbindung: Dresdner Bank Frankfurt/Main

Kto.-Nr. 90 699 200, BLZ 500 800 00

Verantwortlich: Klaus Koltzenburg

Technische Gesamtherstellung:

Druckerei Hassmüller Graphische Betriebe

GmbH & Co. KG Frankfurt/Main

# Verzeichnis lieferbarer DFB-Schriften und DFB-Videos



(Zu beziehen über die DFB-Zentralverwaltung,  
Otto-Fleck-Schneise 6, 60528 Frankfurt/Main, Telefax 0 69/6 78 82 66)

	<i>Preis pro Exemplar</i>
■ „Talente fordern und fördern“ Lehrmappe zum DFB-Talentförderprogramm (inkl. Lehrposter und CD-ROM)	€ 25,-
■ „Ballzauber“-CD-ROM Technik-Trainingstipps von Rudi Völler und Sebastian Deisler	€ 2,-
■ DFB-Lehrbuch-Reihe „Fußball von morgen“ Band 1: Kinderfußball Band 2: Leistungstraining für A-/B-Junioren und Amateure Band 4: Modernes Verteidigen	€ 28,- € 23,90 € 26,80
■ DFB-DVD-Reihe Spielen und Üben mit Bambini Spielen und Üben mit F-Junioren Trainieren mit E- und D-Junioren Modernes Verteidigen (Doppel-DVD)	€ 37,- € 39,- € 29,- € 60,-
■ DFB-Lehrvideo-Reihe „Fußball pur“ Teil 3: Das Training der D- und C-Junioren Teil 4: Das Training der D- und C-Junioren Teil 5: Täuschungen I Teil 6: Täuschungen II Teil 7: Täuschungen III Teil 8: Ballorientiertes Verteidigen Teil 9: Ballzauber I (Übungen zum Einzeltraining) Teil 10: Ballzauber II (Übungen zum Einzeltraining) Teil 11: Einzeltraining für Torwarte	€ 28,- € 28,- € 20,- € 24,- € 24,- € 23,- € 17,- € 18,- € 18,50
■ DFB-Journal (Jahres-Abonnement)	€ 12,-
■ Satzung und Ordnungen des DFB	€ 15,-
■ Steuer-Handbuch des DFB	€ 5,-
■ Schiedsrichter-Handbuch des DFB (inkl. Regelheft)	€ 12,-
■ Amtliche Fußballregeln	€ 1,-
■ Sportplatzbau und -erhaltung, 3. Auflage	€ 20,-
■ <b>Kuper-Verlag, Eduard-Mörike-Straße 36, 52249 Eschweiler</b> DFB-Schiedsrichter-Zeitung (Jahres-Abonnement)	€ 15,-
■ <b>Philippka-Verlag, Postfach 15 01 05, 48061 Münster</b> Zeitschrift „fußballtraining“ (Jahres-Abonnement)	€ 41,40